

采购公告

Annonce d'Approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司 2025 年生活电器采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat des appareils électroménagers en 2025 pour Chalco Guinea Company S.A.

中国铝业几内亚有限公司拟采购一批生活电器，特邀请各潜在供应商参与报名。

Chalco Guinea Company S.A. envisage l'achat d'un lot d'appareil électroménager. Tous les fournisseurs intéressés sont invités à soumettre leur candidature.

1.项目概况及采购范围/ Aperçu du projet et périmètre des achats.

(1) 采购类型：生活电器

(2) 采购内容范围：详见下表。

生活电器清单

物料名称	规格型号	单位	数量
洗衣机	烘干一体机 10KG	台	6
冰箱	156L	个	6
智能网络电视机	75 寸	台	6

(1) Objet d'achat: Appareil électroménager

(2) Portée de l'approvisionnement:Voire liste ci-après

Liste d'appareil électroménager

Désignation	Spécification	Unité	Quantité
Machine à laver	Lave-linge séchant 10 KG	pc	6
Frigo	156L	pc	6
Smart TV	75 pouces	pc	6

2. 供货商报名要求/ Conditions d'admissibilité des fournisseurs

参与报名的潜在供货商须具备独立法人资格，需提供有效的营业执照、税务登记证及授权委托书（如适用）等相关证明材料彩色扫描件，原件备查。

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Les fournisseurs intéressés doivent posséder des qualifications de personne morale indépendante et fournir des copies colorées des documents efficaces de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'immatriculation fiscal et les procurations (le cas échéant). Les originaux des documents de certification pertinents sont pour référence future.

Remarque: Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel), faute de quoi, le offre sera considéré comme une renonciation.

3. 报名要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价、详细产品技术参数、规格和图片以及供货商资格要求中的文件发送至 qun_ma@chinalco.com.cn 和 qi_li@chinalco.com.cn。

(2) 几内亚境内供应商报价应为含税价，并注明不含税价、税金和含税总价。

(3) 付款方式：采购人在收到货物并验收合格后 15 个工作日内一次性支付 100% 的价款。

(4) 报价表上必须注明报价有效期。

(5) 供货周期：合同签订后 5 个日历日内。

(6) 报价截止日期: 2025 年 9 月 23 日 17: 00 (几内亚时间)

(1) Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit, les paramètres techniques, la dimension et les photos du produit et les documents relatifs aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à qun_ma@chinalco.com.cn et qi_li@chinalco.com.cn

(2) Les fournisseurs locaux en Guinée doivent présenter des prix TTC (toutes taxes comprises), en indiquant clairement le prix HT (hors taxes), le montant de la taxe et le prix total TTC.

(3) Modalité de paiement : L'acheteur effectuera le paiement intégral (100% du montant) en une seule fois dans un délai de 15 jours ouvrables après réception et inspection des marchandises

(4) Le délai efficace doit être marqué sur le devis.

(5) Délai de livraison : Dans un délai de 5 jours calendriers après la signature du contrat.

(6) Délai de l'heure d'inscription : **Le 23 Septembre 2025, à 17 : 00** (heure de Guinée)

4.最终供应商选择方式/ Méthode de sélection finale des fournisseurs

采购人通过对比各供应商的含税价, 选择各产品含税价最低的一名或多名供应商为最终供应商。

L'acheteur sélectionnera un ou plusieurs fournisseurs ayant proposé le prix TTC le plus bas pour les produits.

5.发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布, 对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告, 而导致误报名或无效报名的情形, 采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人: 中国铝业几内亚有限公司

联系人: 马 群 (qun_ma@chinalco.com.cn)

黎 琦 (qi_li@chinalco.com.cn)

Adjudicateur: **CHALCO GUINEA COMPANY S.A.**

Contact: MA Qun (qun_ma@chinalco.com.cn)

LI Qi (qi_li@chinalco.com.cn)



附件 1 (Annexe 1)

中国铝业几内亚有限公司报价单 Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A								
序号 NO	物料名称 Nom du matériel	规格型号 Modèle	单位 unité (demesure)	数量 quantités	单价 prix unique (GNF)	总价 prix total (GNF)	到货时间 date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	洗衣机 Machine à laver	洗烘一体 10KG lave-linge séchant 10 KG	台 Pc	6				
2	冰箱 Frigo	156 L	个 Pc	6				
3	智能网络电视 smart TV	75 寸/75 pouces	台 Pc	6				
	合计 (GNF)		HT (不含税)					

报价单位:

联系人电话:

报价时间及有效期:

unité de cotation

Numéro de téléphone de contact:

date du devis et délai efficace :

(盖章 cachet) :